

نام و نام خانوادگی: .....

پایه و رشته: هفتم

نام پدر: .....

شماره داوطلب: .....

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۳۹۵/۳/۳

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۴۵ دقیقه.

امتحانات نوبت دوم سال تحصیلی ۹۵-۱۳۹۴

محل مهر و امضاء مدیر	نمره به عدد: نمره تجدید نظر به عدد: نمره به حرروف:		نمره به عدد: نمره به حرروف:	
	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
بارم	سوالات			ردیف
۲	جمله های حکیمانه ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید . ◆ عداوة العاقلِ خَیْرٌ مِنْ صِدَاقَةِ الْجَاهِلِ . ◆ الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأَمْهَاتِ . ◆ إِذَا مَلَكَ الْأَرَاذِلُ هَلَكَ الْأَفَاضِلُ . ◆ يَدُ اللَّهِ مَعَ الْجَمَاعَةِ .			۱
۳,۵	جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید . ◆ أَنَا جَمَعْتُ كُتُبَ الْمَكْتَبَةِ . ◆ لَعِبْتُ يَاسِرٌ مَعَ أَصْدِقَائِهِ . ◆ عَلَيْكَ بِالصَّبْرِ . ◆ أَنْتَ فَتَحْتَ هَذَا الْبَابَ . ◆ الْفُنْدُقُ فِي نَهْأَةِ هَذَا الشَّارِعِ . ◆ لَوْنُ الْغُرَابِ أَسْوَدٌ وَ لَوْنُ الرُّمَّانِ أَحْمَرٌ . ◆ نَحْنُ وَصَلْنَا إِلَى مَدِينَةِ مِهْرَانَ فِي الْحُدُودِ .			۲
۱	ترجمه های ناقص را کامل کنید . ◆ فِي هَذَا الْبُسْتَانِ أَشْجَارُ التُّفَاحِ وَالْعِنَبِ . ◆ تَفَكَّرْتُ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً . در این باغ درختان ..... و ..... است . ساعتی ..... بهتر از ..... سال عبادت است .			۳
۱	ترجمه ی درست را انتخاب کنید . ◆ التَّجَرِبَةُ فَوْقَ الْعِلْمِ . ◆ الدَّوْرَانُ إِلَى الْيَمِينِ مَمْنُوعٌ . تجربه سودمندتر از علم است □ گردش به راست ممنوع است □ تجربه فراتر از علم است □ گردش به چپ مجاز است □			۴
۱	نام هر تصویر را بنویسید . ( جُنْدِيٌّ - سَائِقٌ - كُرْسِيٌّ - سَمَكٌ )    			۵
۰,۵	کلمه های متضاد و مترادف را کنار هم بنویسید . .....#..... .....=..... ( مُعَلِّمٌ - خَرَجَ - خَيْرٌ - دَخَلَ - مُدَرِّسٌ )			۶
۰,۵	معنی کلمه های مشخص شده را بنویسید . ◆ أَحَذْتُ فُسْتَانًا وَ عِبَاءَةً . ◆ حُبُّ الْوَطَنِ مِنَ الْإِيمَانِ .			۷
۰,۵	در هر مجموعه کلمه های ناهماهنگ را مشخص کنید . ◆ سِتَّةٌ نَافِذَةٌ حَمْسَةٌ عَشْرَةٌ ◆ أَزْرَقٌ أَيْبُضٌ أَحَدٌ أَحْضَرٌ			۸

نام و نام خانوادگی: .....

پایه و رشته: هفتم

نام پدر: .....

شماره داوطلب: .....

امتحانات نوبت دوم سال تحصیلی ۹۵-۱۳۹۴

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۳۹۵/۳/۳

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۴۵ دقیقه.

ردیف	سوالات	محل مهر و امضاء	بارم
		مدیر	
۹	در جاهای خالی فعل ماضی مناسب را قرار دهید . ♦ أنتِ ..... إلى بيتكِ . رجعتمَا □ رجعتِ □ ♦ أنا و صديقتاي ..... في الإمتحان . نَجَحْنَا □ نَجَّحَ □ ♦ أنتم ..... عمَلُكم . بدأتم □ بدأ □ ♦ هي ..... في الصف . جلست ° □ جلّسا □	۱	
۱۰	گزینه ی مناسب را انتخاب کنید . ♦ فصلُ سُقوط الأوراق . خريف □ صيف □ ♦ مكانُ الشمسِ . تحت الأرض □ في السماء □	۰.۵	
۱۱	هر یک از گزینه های "الف" را به گزینه ی مناسب با آن در ستون "ب" وصل کنید. (یک گزینه از ستون "ب" اضافی است) الف جمع حدیقه اليوم ، يوم الإثنين و غداً..... ب الثلاثاء حدائق الخميس	۰.۵	
۱۲	با توجه به متن درستی یا نادرستی جمله های زیر را مشخص کنید . " سيد رجبي نَجَّزَ في مصنعٍ كبيرٍ ، في يومٍ من الأيام صاحبُ المصنَعِ من سيد رجبي صنَعَ بيتَ خشبيٍّ ، قبلَ نَجَّازٍ و ذهبَ إلى السُّوقِ و إشتري وسائلَ رخيصةً و غيرَ مناسبةٍ ، هو ما كانَ مُجَدِّداً . أخيراً صاحبُ المصنَعِ أعطاهُ مفتاحاً ذهبياً و قالَ له : هذا مفتاحُ بيتكِ . نَدِمَ النَّجَّازُ منَ عَمَلِهِ و قالَ في نفسه : يا ليتني صنَعْتُ هذا البيتَ جَيِّداً ." ♦ سيد رجبي صَيَّادٌ . درست □ نادرست □ ♦ نَجَّازٌ إشتري وسائلَ غاليةً و مناسبةٍ . درست □ نادرست □ ♦ النَّجَّازُ ما كانَ مُجَدِّداً . درست □ نادرست □ ♦ نَدِمَ النَّجَّازُ منَ عَمَلِهِ . درست □ نادرست □	۱	
۱۳	به سوال های زیر پاسخ کوتاه دهید . ♦ ما اسمک ؟ ♦ أين بيتك ؟ ♦ من هي المديره المدرسة ؟ ♦ هل القمُر في البحر ؟	۲	
۱۴	مکالمه :	۲	
۱۵	روان خوانی :	۳	

نام و نام خانوادگی: .....

پایه و رشته: هفتم

نام پدر: .....

شماره داوطلب: .....

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۳۹۵/۳/۳

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۴۵ دقیقه.

امتحانات نوبت دوم سال تحصیلی ۹۵-۱۳۹۴

## کلید سوالات

۲	جمله های حکیمانه ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید . ◆ دشمنی با عاقل بهتر از دوستی با نادان است . ◆ بهشت زیر پاهای مادران است . ◆ هرگاه فرومایگان فرمانروا شوند شایستگان هلاک شوند . ◆ دست خدا با گروه است .	۱
۳,۵	جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید . ◆ من کتاب های کتابخانه را جمع کردم . ◆ یاسر با دوستانش بازی کرد . ◆ هتل در انتهای این خیابان است . ◆ ما به مرز مهران در مرز رسیدیم . ◆ تو باید صبر کنی ، بر تو لازم است که صبر کنی . ◆ تو این در را باز کردی . ◆ رنگ کلاغ سیاه و رنگ انار سرخ است .	۲
۱	ترجمه های ناقص را کامل کنید . ◆ سیب انگور ◆ فکر کردن هفتاد	۳
۱	ترجمه ی درست را انتخاب کنید . ◆ تجربه فراتر از علم است ■ ◆ گردش به راست ممنوع است ■	۴
۱	نام هر تصویر را بنویسید . ( جُنْدی - سائق - کُرسی - سَمک )    	۵
۰,۵	کلمه های متضاد و مترادف را کنار هم بنویسید . ( مُعَلِّم - خَرَج - خَیْر - دَخَلَ - مُدْرَس ) خرج # دخل . معلم = مدرّس	۶
۰,۵	معنی کلمه های مشخص شده را بنویسید . ◆ پیراهن زنانه . ◆ دوست داشتن	۷
۰,۵	در هر مجموعه کلمه های ناهماهنگ را مشخص کنید . ◆ نافذة ◆ أحد	۸

نام و نام خانوادگی: .....

پایه و رشته: هفتم

نام پدر: .....

شماره داوطلب: .....

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۳۹۵/۳/۳

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۴۵ دقیقه.

امتحانات نوبت دوم سال تحصیلی ۹۵-۱۳۹۴

ردیف	سوالات	محل مهر و امضاء مدیر	بارم
۹	در جاهای خالی فعل ماضی مناسب را قرار دهید . ♦ رجعت ♦ بَحْنَا ♦ بدأمْ ♦ جلست°		۱
۱۰	گزینه ی مناسب را انتخاب کنید . ♦ خریف ♦ في السماء		۰.۵
۱۱	هر یک از گزینه های "الف" را به گزینه ی مناسب با آن در ستون "ب" وصل کنید. (یک گزینه از ستون "ب" اضافی است) الف جمع حدیقه = الیوم ، یوم الإثنين و غداً..... = ب حدائق الثلاثاء		۰.۵
۱۲	با توجه به متن درستی یا نادرستی جمله های زیر را مشخص کنید . " سیّد رجبی نَحَّازٌ فی مصنعِ کبیر ، فی یومٍ مِنَ الأیامِ طَلَبَ صاحبُ المصنَعِ مِنْ سَيِّدِ رَجَبِی صُنْعَ بَیْتِ حَشِیْبِی ، فَبَلَ نَحَّازٌ وَ ذَهَبَ إِلَى السُّوقِ وَ إِشْتَرَى وَ سَائِلَ رَحِیصَةً وَ غَیْرَ مَنْسَبَةٍ ، هُوَ مَا كَانَ مُجَدِّاً .أَخِيراً صاحبُ المصنَعِ أعطاهُ مِفْتَاحاً ذَهَبِیّاً وَ قَالَ لَهُ : هَذَا مِفْتَاحُ بَیْتِکَ . نَدِمَ النَّحَّازُ مِنْ عَمَلِهِ وَ قَالَ فِی نَفْسِهِ : یا لَیْتَنِي صَنَعْتُ هَذَا البَیْتِ جَدِّاً ." ♦ نادرست ♦ نادرست ♦ درست ♦ درست		۱
۱۳	به سوال های زیر پاسخ کوتاه دهید . ♦ أنا اسمی.... ♦ فی طهران / ایران ، فی شارع /.... فی .... ♦ السیدة آزور ♦ لا		۲
۱۴	مکالمه :		۲
۱۵	روان خوانی :		۳

